



# HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2024-0061

Date: April 6, 2024

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2024-0061

Датум: 6. априла 2024

**“Infrastructure of Serbian Railways”  
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: General Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д  
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: генералног директора**

**Republic of Serbia**

**Ministry of Construction, Transport and  
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

**Attn: Anita Dimoski, assistant minister**

**Република Србија**

**Министарство грађевинарства,  
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник  
министра**

**CC:**

**Project Biro Utiber d.o.o**

Temerinska 76, 21000 Novi Sad

**Attn: Mr. Dragan Gligorov, Team Leade**

**Достављено:**

**Project Biro Utiber d.o.o**

Temerinska 76, 21000 Novi Sad

**Attn: Mr. Dragan Gligorov, Team Leade**

**PROJECT: MODERNIZATION AND  
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN  
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION  
IN THE TERRITORY OF THE  
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-  
SUBOTICA- STATE BORDER  
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И  
РЕКОНСТРУКЦИЈА  
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА  
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-  
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Application for the nomination  
of the subcontractor**

**ПРЕДМЕТ: Пријава за номинацију  
подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

Within the project "Modernization and reconstruction of the Hungarian-Serbian railway connection on the territory of the Republic of Serbia, section Novi Sad - Subotica - state border".

У оквиру пројекта „Модернизација и реконструкција мађарско-српске железничке везе на територији Републике Србије, деопица Нови Сад - Суботица - државна граница’

For the purpose of making geodetic studies of all underground installations, on the section of 128+849km-184+635km.

Ради израде геодетских елабората свих подземних инсталација, на деоници од 128+849км-184+635км.

We are sending you a documentation for the nomination of the Subcontractor - GEO-SEVER DOO SOMBOR.

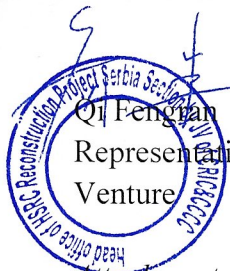
Достављамо за номинацију Подизвођача радова - GEO-SEVER DOO SOMBOR.

We hope and would be grateful for your timely reply.

Надамо се и били бисмо захвални на вашем благовременом одговору.

Your faithfully,

С поштовањем,



Qi Fengran  
Representative of CRIC & CCCC Joint Venture



Ли Фенгран  
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

Attachment: nomination of GEO-SEVER DOO SOMBOR

Прилог: номинација GEO-SEVER DOO SOMBOR